



மறுசுத்தோற்

குரம்—10

க.சுகந்தி

கே/தெஹி/ தெஹியோவிட்ட த.ம.வி
(தேசிய பாடசாலை)

மரபுத்தொடர்

ஒரு சொல் அல்லது சொற்றோடர் அதன் நேர்பொருளை உணர்த்தாமல் வழி வழியாக (மரபு வழியாக) வழங்கிவரும் பொருளை உணர்த்துவது மரபுத்தொடர் எனப்படும்.

பொதுவாக வழங்கும் மரபுத் தொடர்கள் , சமூகத்திற்கு சமூகம் வழங்கப்படும் மரபுத்தொடர்கள் எனும் அடிப்படையில் பல மரபுத்தொடர்கள் தமிழில் காணப்படுகிறன.

அ

| | |
|--------------------------|-----------------------------|
| 01 . அள்ளிக் குவித்தல் - | நிறையச் சம்பாதித்தல் |
| 02 . அறைகூவுதல்- | போருக்கு அழைத்தல் |
| 03 . அரை மனிதன் - | மதிப்பில்லாதவன் |
| 04 . அண்டப்புழுகன்- | பொய்காரன் |
| 05. அலைக்கழித்தல்- | அலட்சியம் செய்தல் |
| 06. அறுதியிடுதல் - | முடிவுகட்டுதல் |
| 07. அகடவிகடம்- | தந்திரம் |
| 08. அரைப்படிப்பு - | நிரம்பாத கல்வி |
| 09. அடியொற்றுதல்- | பின்பற்றுதல் |
| 10. அள்ளியிறைத்தல் - | அளவுக்கு மேல் செலவு செய்தல் |
| 11. அடுக்கு பண்ணுதல் - | ஆயத்தம் செய்தல் |
| 12. அடியிடுதல் - | தொடங்குதல் |
| 13. அடிநகர்தல்- | இடம்பெயர்தல் |
| 14. அடிபிழைத்தல் - | நெறி தவறி நடத்தல் |
| 15. அடி திரும்புதல்- | பொழுது சாய்தல் |
| 16. அடிப்பிடித்தல்- | தொடருத்தல் |
| 17. அடி பிறக்கிடுதல் - | பின்வாங்குதல் |
| 18. அரக்கப் பறக்க - | விரைவாக |
| 19. அடியுறைதல் - | வழிப்படுத்தல் |

| | |
|--------------------------|-----------------------------|
| 20. அவசரக்குடுக்கை - | பதற்றக்காரன் |
| 21. அகலக் கண் வைத்தல் - | அளவு கடந்து போதல் |
| 22. அழுங்குப்பிடி - | விடாப்பிடி |
| 23. அறுதியிடல் - | முடிவு கட்டுதல் |
| 24. அமளி செய்தல் - | குழப்பம் செய்தல் |
| 25. அடி பணிதல் - | கீழ்ப்பணிதல் |
| 26. அடி விளக்குதல் - | தன் மரபை புகழ்பெறச் செய்தல் |
| 27. அகலக் கால் வைத்தல் - | அளவுகடந்து போதல் |

ஆ

| | |
|---------------------------|-------------------------------|
| 28. ஆகாயக் கோட்டை - | மிதமிஞ்சிய கற்பனை |
| 29. ஆற்போடல் - | பிற்போடல் |
| 30. ஆசை வார்த்தை - | ஏமாற்றுப் பேச்சு |
| 31. ஆட்கொள்ளல் - | அடிமை கொள்ளல் |
| 32. ஆழம் பார்த்தல் - | ஒருவரின் தகுதி பற்றி ஆராய்தல் |
| 33. ஆயிரம்காலத்து பயிர் - | நெடுங்காலம் நிலைத்திருத்தல் |
| 34. ஆடாபுதி - | ஏமாற்றுக்காரன் |

இ

| | |
|--|----------------------------|
| 35. இரண்டும் கெட்டான் - | நன்மை தீமை அறியாதவன் |
| 36. இலை மறை காய் - | வெளிப்படாது மறைந்திருத்தல் |
| 37. இளிச்சவாயன் - | எளிதில் ஏமாறுபவன் |
| 38. இட்டுக்கட்டுதல் - | இல்லாததை சொல்லுதல் |
| 39. இலவு காத்த கிளி - | காத்திருந்து ஏமாறுதல் |
| 40. இரண்டு தோணியில் கால் வைத்தல் - ஒரே நேரங்களில் இரு செயல்களில் | ஈடுபடல் |

ஈ

41. ஈரல் கருகுதல் - வேதனை மிகுதல்
42. ஈவிரக்கம் - கருணை
43. ஈயோட்டுதல் - தொழிலெதுவுமின்றி இருத்தல்
44. ஈடேறுதல் - உயர்வடைதல்

உ

45. உள்ளங்கையில் நெல்லிக்கணி - வெளிப்படையாக தெரிதல்
46. உதவாக்கரை - பயனற்றவன்
47. உப்பில்லாப் பேச்சு - பயனற்ற பேச்சு
48. உச்சி குளிர்தல் - மிக்க மகிழ்ச்சி அடைதல்
49. உருக்குலைதல் - தன்னிலையிலிருந்து மாறுபடல்
50. உலை வைத்தல் - பிறருக்கு ஆழிவு வருவித்தல்

அடி யற்றிய மரபுத்தொடர்கள்

01. அடியொற்றுதல் - பிண்பற்றுதல்
02. அடிநகர்தல் - இடம்பெயர்தல்
03. அடிபணிதல் - கீழ்ப்படிதல்
04. அடி விளக்குதல் - தன் மரபை புகழ்பெறசெய்தல்
05. அடியிடுதல் - ஆரம்பித்தல்

கண் பற்றிய மரபுத்தொடர்கள்

01. கண் வைத்தல் - விருப்பம் கொள்ளுதல்
02. கண்வளர்தல் - நித்திரை செய்தல்
03. கண்ணெறிதல் - கடைக்கண்ணால் பார்த்தல்
04. கண்கலத்தல் - ஒருவரை ஒருவர் விரும்புதல்
05. கண்மூடுதல் - இறத்தல்
06. கண் திறத்தல் - அறிவுண்டாதல்

கழுத்து பற்றிய மரபுத்தொடர்கள்

01. கழுத்துக்கொடுத்தல் - பிறர் துன்பத்தில் உதவுதல்
02. கழுத்தறுத்தல் - நம்பிக்கை துரோகம் செய்தல்
03. கழுத்திற்கட்டுதல் - வலிந்து திணித்தல்
04. கழுத்தைக்கட்டுதல் - விடாமல் நெருக்குதல்

காது பற்றிய மரபுத்தொடர்கள்

01. காது கொடுத்தல் - அவதானித்தல்
02. காது குத்துதல் - ஏமாற்றுதல்
03. காதில் ஒதுதல் - கோள் சொல்லுதல்
04. காதைக்கடித்தல் - இரகசியம் கூறல்

கால் பற்றிய மரபுத்தொடர்கள்

01. கால் பின்னுதல் - தடைப்படல்
02. கால் பிடித்தல் - காலைப் பற்றிக் கெஞ்சுதல்
03. கால் கொள்ளுதல் - ஆரம்பித்தல்
04. காலைச்சுற்றுதல் - பற்றித் தொடர்தல், தொடர்ந்து பற்றுதல்
05. காலாறுதல் - ஒய்ந்திருத்தல்
06. கால் ஊன்றுதல் - நிலை பெறுதல்
07. காலில் விழுதல் - மன்னிப்பு கேட்டல்

வயிறு பற்றிய மரபுத் தொடர்கள்

01. வயிற்றை கட்டுதல் - செலவைச் சுருக்குதல்
02. வயிற்றிலடித்தல் - சீவனத்தை கெடுத்தல்
03. வயிறு வளர்த்தல் - எவ்வாறோ பிழைத்து கொள்ளுதல்
04. வயிறு கிள்ளுதல், வயிறு கடித்தல் - பசியுண்டாகுதல்
05. வயிறு குளிர்தல் - திருப்தி அடைதல்
06. வயிறு ஏரிதல் - பொறுமை கொள்ளுதல்

வாய் பற்றிய மரபுத்தொடர்கள்

01. வாய் விடுதல் - வெளிப்படையாக கேட்டல்
02. வாய் புலம்பல் - பிதற்றுதல்
03. வாய் திறத்தல் - பேசத்தொடங்குதல்
04. வாய்ப்பூட்டுப் போடுதல் - பேசாது தடுத்தல்
05. வாயில் மண் போடுதல் - கேடு விளைவித்தல்

கை பற்றிய மரபுத்தொடர்கள்

01. கை கழுவுதல் - முற்றாய் விலகல்
02. கை சூடல் - அனுகூலமாதல்
03. கையிடல் - ஆரம்பித்தல்
04. கை நீட்டுதல் - அடித்தல்
05. கைபிசைதல் - செய்வதறியாது திகைத்தல்
06. கை தளர்தல் - வறுமையாதல்
07. கை கொடுத்தல் - உதவி செய்தல்
08. கை மிகுதல் - அளவு கடத்தல்
09. கைகலப்பு - சண்டை
10. கையலித்தல் - ஒப்படைத்தல்

செவி பற்றிய மரபுத்தொடர்கள்

01. செவி கொடுத்தல் - கவனித்து கேட்டல்
02. செவிக்கேறுதல் - கேட்பதற்கு இனிமையாக இருத்தல்

தலை பற்றிய மரபுத்தொடர்கள்

01. தலைகாட்டுதல் - வெளிவருதல்
02. தலை கீழாய் நடத்தல் - முறை தவறி நடத்தல்
03. தலைக்கொழுப்பு - தான் என்ற அகந்தை
04. தலைப்பாரம் - தான் என்ற அகந்தை
05. தலை வீக்கம் - தான் என்ற அகந்தை
06. தலைக்கணம் - தான் என்ற அகந்தை
07. தலைகீழாய் நிற்றல் - பிடிவாதம் பிடித்தல்
08. தலைப்படுதல் - மேற்கொள்ளுதல்
09. தலைமறைவு - ஒளிந்திருத்தல்

தோள் பற்றிய மரபுத்தொடர்கள்

01. தோளிலிருந்து செவிகடித்தல் - ஆதரிப்பவரை வஞ்சித்தல்
02. தோள் மாற்றுதல் - பிறர் சுமையை தான் சுமத்தல்
03. தோள் கொடுத்தல் - உதவி செய்தல்

நா பற்றிய மரபுத்தொடர்கள்

01. நாக்கு வளைத்தல் - பழித்தல்
02. நாக்கு நீழுதல் - அடக்கமின்றி பேசுதல்
03. நாக்கு விழுதல் - பேச நாவெழாமல் போதல்
04. நாக்கடைத்தல் - பேச முடியாது இருத்தல்
05. நாக்குத்தவறுதல் - பேச்சுறுதி தவறுதல் / பொய் சொல்லுதல்
06. நாக்குப் புரஞ்சுதல் - பேச்சுறுதி தவறுதல் / பொய் சொல்லுதல்
07. நாக்குத்தப்பல் - பேச்சுறுதி தவறுதல் / பொய் சொல்லுதல்

பல் பற்றிய மரபுத்தொடர்கள்

01. பல் இழித்தல் - பல்லைக்காட்டி கெஞ்சுதல் , ஏனம் செய்தல்
02. பல்லைக்கடித்தல் - துண்பம் தருவதை சகித்து கொள்ளல்
03. பல்லைப் பிடுங்குதல் - சக்தியை அடக்குதல்